

**Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes**

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
<b>S</b>	<b>BEKO</b>		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN 2014	Product fiche information, according to EN 2014	Informations sur la fiche du produit selon EN 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN 2014	Informate over het productblad volgens EN 2014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN 2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma EN 2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с EN 2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014
			S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Uppgifter i leverantörens namn	Opplysninger i leverandørenavn	Tavaramoittajan nimi	Tavaramoittajan nimi	Имя поставщика	Tarjaja nimi	Piegatāja nosaukums
<b>M</b>	<b>CFB 6432 X 8904980220</b>		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbetegnelse	Tavaramoittajan mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifitseerimine	Modela identifikācija
			AEchood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
<b>EEC</b>	<b>D</b>	<b>kWh/a</b>	EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase
<b>FDEhood</b>	<b>8.1</b>		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtuaudinaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikdünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte
<b>FDEC</b>	<b>E</b>		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Classe de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtuaudinaamisen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikdünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase
<b>LHhood</b>	<b>11</b>	<b>lux/Watt</b>	LHhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehoisuus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektivitāte
<b>LEC</b>	<b>E</b>		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehoisuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoju efektivitātes klase
<b>GFEhood</b>	<b>40,0</b>	<b>%</b>	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigraffo	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreerimis efektiivitāte
<b>GFEC</b>	<b>G</b>		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigraffo	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtreerimise efektiivitātes klase
<b>Qmin</b>	<b>135</b>	<b>m3/h</b>	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de aire na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minimi hastighet	Lufflöde vid minimi hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Kluströmsvårddi vid minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiiruse	Minimālais gaisa plūsmas ātrums
<b>Qmax</b>	<b>295</b>	<b>m3/h</b>	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de aire na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maximi hastighet	Lufflöde vid maximi hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Kluströmsvårddi vid maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiiruse	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums
<b>Qboost</b>	<b>N/A</b>	<b>m3/h</b>	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiviteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de aire de velocidade intensa	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Kluströmsvårddi vid intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleinātais gaisa plūsmas ātrums
<b>SPEmin</b>	<b>56</b>	<b>dBa</b>	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid minimi hastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho minimaalinopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon miniminukiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā
<b>SPEmax</b>	<b>69</b>	<b>dBa</b>	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid maximi hastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksiminkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā
<b>SPEboost</b>	<b>N/A</b>	<b>dBa</b>	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho massaa kiihdytyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paugstinātājā ātrumā
<b>P0</b>	<b>0,0</b>	<b>Watt</b>	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i lågläge	Effektförbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmistussa	Energiförbrukning i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate väljalülitatud võimsussedand	Enerģijas patēriņš gaidfāzēs režīmā
<b>Ps</b>	<b>N/A</b>	<b>Watt</b>	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmistussa	Energiförbrukning i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidfāzēs režīmā
<b>F</b>	<b>1,7</b>		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
<b>Qbep</b>	<b>149,0</b>	<b>m3/h</b>	F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkremens	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidskøningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsførelsesfaktor	Кoeffициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors
<b>EELhood</b>	<b>89,3</b>		EELhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss
<b>Qmax</b>	<b>295,0</b>	<b>m3/h</b>	Qmax	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiir parima tõhususe punktis	Izmērtās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
<b>Wbep</b>	<b>99,0</b>	<b>W</b>	Wbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirinen parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā
<b>WL</b>	<b>4,0</b>	<b>W</b>	WL	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste lufftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas
<b>Lwa</b>	<b>69</b>	<b>dBa</b>	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de mayor eficiencia	Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekttagning i det optimale driftspunkt	Подана электротергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektril võimsussedand parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā
<b>WL</b>			WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju sistēmas nominālā jauda
<b>Emiddle</b>			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kottan	Genomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kornytningen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogeflader	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvoimega pliidipladil	Vidējais apgaismošanas sistēmas gaismas jaudas līmenis uz gatavošanas virsmas
<b>Lwa</b>			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsemissieklasse in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivitet vid maximiinställning	Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling	Äänitehoisuus suurimmalla asetuksella	Ljudeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis visefektīvākajā ātruma uzstādījumā
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	<b>CONSELS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE</b>	<b>RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG</b>	<b>TIPS VOOR ENERGIEBESPARING</b>	<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b>	<b>CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA</b>	<b>RÅD FÖR ENERGIBESPARING</b>	<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b>	<b>CONSEJOS PARA POPULAR ENERGIA</b>	<b>RÅD FÖR ENERGIBESPARING</b>	<b>ENERGIANSÄAUNTOU VOJAK</b>	<b>TIPS TIL ENERGIBESPARELSE</b>	<b>REKOMENDACII PO EKONOMII ENERGIJE</b>	<b>REKOMENDACII PO EKONOMII ENERGIJE</b>	<b>ENERGIASAÄSTUNÕU ANDEN</b>	<b>PADOMI ENERGIAS TAUPISANA</b>	
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden.	1) Start kokiingutten på laveste hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matens lukt.	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.	1) Start kokiingutten på laveste hastighet når du begynner tilagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.	1) Start kokiingutten på laveste hastighet når du begynner tilagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.	1) Start kokiingutten på laveste hastighet når du begynner tilagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.	1) Start kokiingutten på laveste hastighet når du begynner tilagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.	1) Käynnistää liestuiluttimin miniminopeudella ruokailuaita alottaessasi kokeiden valmistamiseksi ja hajuun postamiseksi kettillä.	1) Käynnistää liestuiluttimin miniminopeudella ruokailuaita alottaessaasi kokeiden valmistamiseksi ja hajuun postamiseksi kettillä.	1) Tarkki emättöiden ja lämpötilan hallinta on tärkeää, kun aloitetaan keittämistä. Käynnistä ilmastointilaitteen alhaisimmalla nopeudella, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittämisen hajut.	1) Tarkki emättöiden ja lämpötilan hallinta on tärkeää, kun aloitetaan keittämistä. Käynnistä ilmastointilaitteen alhaisimmalla nopeudella, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittämisen hajut.	1) Ennen aloitusta suljetaan kaasun ja lämmön poistaminen pois, jotta voidaan hallita kosteutta ja poistaa keittämisen hajut.	1) Ennen aloitusta suljetaan kaasun ja lämmön poistaminen pois, jotta voidaan hallita kosteutta ja poistaa keittämisen hajut.	1) Ennen aloitusta suljetaan kaasun ja lämmön poistaminen pois, jotta voidaan hallita kosteutta ja poistaa keittämisen hajut.
2) Usare la velocità massima necessaria.	2) Use boost speed only when it is strictly necessary.	2) N'utilisez la vitesse maximum lorsque cela est strictement nécessaire.	2) Geben die Intensivgeschwindigkeit nur dann betriebl, wenn sich viel Dampf entwickelt.	2) Bruk de høigste intensiv hastighet når det er nødvendig.	2) Utilizar la velocidad máxima cuando sea estrictamente necesario.	2) Bruk de høigste intensiv hastighet når det er nødvendig.	2) Bruk de høigste intensiv hastighet når det er nødvendig.	2) Utilizar la velocidad máxima cuando sea estrictamente necesario.	2) Utilizar la velocidad máxima cuando sea estrictamente necesario.	2) Bruk de høigste intensiv hastighet når det er nødvendig.	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.	2) Bruk de høigste intensiv hastighet når det er nødvendig.	2) Suuresti nopeudella ei ole tarpeen, jos se ei ole välttämätöntä.	2) Bruk de høigste intensiv hastighet når det er nødvendig.	2) Suuresti nopeudella ei ole tarpeen, jos se ei ole välttämätöntä.	2) Suuresti nopeudella ei ole tarpeen, jos se ei ole välttämätöntä.	
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua.	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary.	3) Augmenter la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur d'eau le requiert.	3) Aumenten die Drehzahl der Haube nur bei vermehrter Kochgeruchentwicklung erhöhen.	3) Aumentar a velocidade da capota apenas quando a quantidade de vapor d'água requerir o aumento da velocidade.	3) Utilizar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor d'agua requiera la velocidad máxima.	3) Aumentar a velocidade da capota apenas quando a quantidade de vapor d'água requerir o aumento da velocidade.	3) Aumenten die Drehzahl der Haube nur bei vermehrter Kochgeruchentwicklung erhöhen.	3) Aumentar a velocidade da capota apenas quando a quantidade de vapor d'água requerir o aumento da velocidade.	3) Utilizar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor d'agua requiera la velocidad máxima.	3) Aumentar a velocidade da capota apenas quando a quantidade de vapor d'água requerir o aumento da velocidade.	3) Käytä suurta nopeutta vain kun höyrymäärä on suuri.	3) Aumentar a velocidade da capota apenas quando a quantidade de vapor d'água requerir o aumento da velocidade.	3) Käytä suurta nopeutta vain kun höyrymäärä on suuri.	3) Aumentar a velocidade da capota apenas quando a quantidade de vapor d'água requerir o aumento da velocidade.	3) Aumentar a velocidade da capota apenas quando a quantidade de vapor d'água requerir o aumento da velocidade.	3) Aumentar a velocidade da capota apenas quando a quantidade de vapor d'água requerir o aumento da velocidade.	3) Aumentar a velocidade da capota apenas quando a quantidade de vapor d'água requerir o aumento da velocidade.
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffo e antiodori.	4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.	4) Halten Sie das Filteröl sauber halten, damit die Fett- und Geruchstillung optimiert wird.	4) Hold the filter oil clean to optimize grease and odor efficiency.	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiodores.	4) Halten Sie das Filteröl sauber halten, damit die Fett- und Geruchstillung optimiert wird.	4) Halten Sie das Filteröl sauber halten, damit die Fett- und Geruchstillung optimiert wird.	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiodores.	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiodores.	4) Hold the filter oil clean to optimize grease and odor efficiency.	4) Hoidä suodattimen puhauttamisen ja hajuun poiston optimoimiseksi.	4) Hoidä suodattimen puhauttamisen ja hajuun poiston optimoimiseksi.	4) Hoidä suodattimen puhauttamisen ja hajuun poiston optimoimiseksi.	4) Hoidä suodattimen puhauttamisen ja hajuun poiston optimoimiseksi.	4) Hoidä suodattimen puhauttamisen ja hajuun poiston optimoimiseksi.	4) Hoidä suodattimen puhauttamisen ja hajuun poiston optimoimiseksi.	4) Hoidä suodattimen puhauttamisen ja hajuun poiston optimoimiseksi.
<b>Norme di riferimento:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normative references:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normes de référence:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referenznormen:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referentienormen:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normas de referencia:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referenznormen:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referenznormen:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normas de referencia:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normas de referencia:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referensstandarder:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referensstandarder:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Vitnormit:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referensstandarder:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referensstandarder:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normatīvās dokumenti:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normatīvities:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normatīvities atsauces:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564

**Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Průručka - Energetická účinnost / Рґручка - Энергетическая эффективность / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh**

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA		
<b>S</b>	BEKO	Додаткова технічна інформація про версію з'явилася 65/2014	Gamino mikrokortektes informacija pagal 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skort nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o karté výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fişa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o posklakovanim listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fişli bilgilere, 65/2014'n göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bilece7 TArge de réir Uimh. 65/2014		
<b>M</b>	CFB 6432 X 8904980220	Назва постачальника	Tieklojo pavadinimas	Iseni il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Méno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчиак	Назив добављача	Ainm an tsoláiríth		
<b>AEChood</b>	64,3	kWh/a	Щорічне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Ročná spotreba energie	Roční energetická spotřeba	Ročne zúčytie energie	Godišnja potrožnja energija	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana		
<b>ECC</b>	D		Клас енергоефективності	Enerģijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-efiċjenza enerġetika	Energiatahatékonyaság besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana		
<b>FDEhood</b>	8.1		Гідродинамічна ефективність	Skyėbio dinaminis efektyvumas	L-efiċjenza fluiddinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Wydajność hydrodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Učinkovitost pretotne dinamike	Učinkovitost pretotne dinamike	Sivi Dinamik Etkinlik	Ефективност на динаміка	Ефикасност динамике флуида	Éifeachtúlacht Dinimice Sreabhán		
<b>FDEC</b>	E		Клас проточкової ефективності	Skyėbio dinaminis efektyvumo klasė	Il-klassi tal-efiċjenza fluiddinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluiddinamică	Klasa wydajności fluiddinamicznej	Razred učinkovitosti pretotne dinamike	Razred učinkovitosti pretotne dinamike	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana		
<b>LEhood</b>	11	lux/Wat	Ефективність освітлення	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasjave	Svetlina učinkovitost	Avyadnalmata Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветляване	Éifeachtúlacht Solais		
<b>LEC</b>	E		Клас ефективности осветления	Apsvietimo efektyvumas klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti besorolás	Třída světelné účinnosti besorolás	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasjave	Razred svetline učinkovitosti	Avyadnalmata Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветляване	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana		
<b>GFEhood</b>	E		Ефективність фільтрації жиру	Riebalų filtravimo efektyvumas	L-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Zsírzsűrésési hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Wydatność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοσή Αποδοχή Φίλτρου	Yag Filtrasi Verimliliği	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирања масти	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Scagáirí Gréise		
<b>GFEC</b>	40,0	%	Клас ефективности фильтрации жира	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Zsírzsűrésési hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti filtrovania tuků	Clasă de eficiență pentru filtrarea grasimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања масти	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Scagáirí Gréise		
<b>Qmin</b>	G		Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Príetok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Prezrypy powietrza przy predkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Minimum hızda hava akışı	Вздушний поток при мінімалній швидкості	Протоу ваздуха при минималној брзини	Aersheabhaidh Iosta le gnáthúsáid		
<b>Qmax</b>	135	m3/h	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Príetok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Prezrypy powietrza przy predkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Maximum hızda hava akışı	Вздушний поток при максимальній швидкості	Протоу ваздуха при максималној брзини	Aersheabhaidh Uasta le gnáthúsáid		
<b>Qboost</b>	295	m3/h	Поток воздуха при повышенной скорости	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Oro srautas il-Fluss tal-Arja il-Maximāli intensitātei pēc tā darbināšanas režīma	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Príetok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Prezrypy powietrza przy predkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzívni hitrosti	Yogun hızda hava akışı	Вздушний поток при збільшеній швидкості	Протоу ваздуха при позаданій брзини	Aersheabhaidh ag an dianúsáid		
<b>SPemin</b>	N/A	56	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A три мін. шумів	Garsinio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijonni Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A il-Velocità minima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimálnej rýchlosti	Emisia de zvučne sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia de zvučie przy predkości minimalnej	Emisja dźwięku przy predkości minimalnej	Emisija zvučne snage A izračunava u zraku na najmanjoj brzini	Minimum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Мінімальний рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три мін. шумів	Мінімальна акустична сила звуку при мінімалній швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-ualláir ar an luas Iosta		
<b>SPEmax</b>	69	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі при макс. шумів	Garsinio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijonni Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A il-Velocità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia de zvučne sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia de zvučie przy predkości maksymalnej	Emisja dźwięku przy predkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A izračunava u zraku na maksimalnoj brzini	Maximum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Максимальний рівень акустичного шуму в повітрі при макс. шумів	Максимальна акустична сила звуку при максимальній швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-ualláir ar an luas Uasta		
<b>SPEboost</b>	N/A	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A під час збільшеної швидкості	Garsinio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijonni Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A il-Velocità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisia de zvučne sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia de zvučie przy predkości intensywnej	Emisja dźwięku przy predkości intensywnej	Emisija zvučne snage A izračunava u zraku na intenzivnoj brzini	Yogun hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Мінімальний рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час збільшеної швидкості	Мінімальна акустична сила звуку при збільшеній швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-ualláir ar an dianúsáid nó an luas treisithe		
<b>PO</b>	0,0	Watt	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modaltà Mifti	Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba energie v režimu off	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent în modul oprit	Zužycie prądu v trybie wyłączonej	Potrójena elektrċne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Ídó cumhachta agus é sa mhód múchta		
<b>Ps</b>	N/A	Watt	Енергоспоживання в режимі очікування	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modaltà Stenrija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmodban	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zužycie prądu v trybie gotowości	Potrójena elektrċne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Bekleme modunda Güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Ídó cumhachta agus é sa mhód múchta		
<b>F</b>	1,7		Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον Πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'n göre ilave bilgi	Информация допълнително съгласно 66/2014	Faisnéis Breisde de réir Uimh. 66/2014		
<b>EElhood</b>	89,3		Коефіцієнт ефективності часу	Laiko padidėjimo efektyvumas	Fattur ta' zieda fil-in	Iđónvlekk egyptuðtt	Koefficient nárustu v čase	Koefficient nárustu v čase	Indeks efektywności czasowej	Koeficient podražanja vremena	Koeficient podražanja vremena	Συντελεστής απόδοσης του χρόνου	Sure arts faktörü	Коефіцієнт часу на користь на час	Фактор ефективності часу	Fachtóir méadaithe ama poist		
<b>Pbeep</b>	193	Pa	Индекс энергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyasági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indeks energetické účinnosti	Indeks wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Ímpaccs Éifeachtúlachta Fuinnimh		
<b>Qmax</b>	295,0	m3/h	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Įsmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-enerġija tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Príetok vzduchu merený v bode najvejšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Prezrypy powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ölçümü havada maksimum hızda	Измерен вдушний потік в точці на най-вищу ефективність	Міряна приток ваздуха у точці найвищої ефикасности	Ráta aersaera toimhaise ar bpointe éifeachtúla is fear		
<b>Wbeep</b>	99,0	W	Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Įsmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-enerġija mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu merený v bode najvejšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Ciśnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ölçümü hava basıncı	Измерен вдушний тиск в точці на най-вищу ефективність	Міряна притиск ваздуха у точці найвищої ефикасности	Ráta aerbhuá toimhaise ar bpointe éifeachtúla is fear		
<b>WL</b>	4,0	W	Максимальная мощность	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-enerġija	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	Maximum akış hızı	Максимальна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Максимальна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Aersheabhaidh uasta		
<b>Wber</b>	69	dBa	Вимірна швидкість електроенергії у точці макс. ККД	Įsmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elctrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon meraný v bode najvejšej účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ölçümü elektrik gücü	Измерен вдушний тиск електроенергії у точці макс. ККД	Измерен вдушний тиск електроенергії у точці макс. ККД	Inchur cumhachta leictir toimhaise ar bpointe éifeachtúla is fear		
<b>WL</b>			Номинальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Nominálny výkon osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvetljave	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Avyadnalmata sisteminin nominal gücü	Номинальная мощность системы освещения	Номинальная мощность системы освещения	Cumhacht airimhail an chórais soláithe		
<b>Emidde</b>			Средний уровень освещенности на поверхности плиты	Vidutinis viryktes lygis paviršiuje armetimas ir paviršiuje sistemos	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwli fuq il-wieħer għat-tajr	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v povrchu plochy	Priemerné osvetlenie povrchu osvetlenia na povrchu plochy	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe suprafața	Srednie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjecno osvetljenje sustava rasjave na površini za kuhanje	Prosjecno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια	En yuksak ayarada ses gücü seviyesi	En yuksak ayarada ses gücü seviyesi	Medansolisi an chórais soláithe ar an droimhla cósachaithe		
<b>Lwa</b>			Равенство акустичного шума при максимальном уровне шума	Garsio galios lygis esant didžiausiam nustatymui	L-Emissionijonni Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A il-Velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym poziomie	Raven hrupe pri največji nastavitvi	Zložbi għall-Frekwenza A il-Velocità massima	En yuksak ayarada ses gücü seviyesi	Нівель акустичного шуму при максимальній швидкості шуму	Нівель акустичного шуму при максимальній швидкості шуму	Astú Cumhachta Fuaimne A-ualláir ar an luas Uasta		
<b>ПОРЯДКИ ЗНАЧЕННЯ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕННЯ</b>			1) На початку приготування уваривати вазувану на мінімальній швидкості, щоб контролювати вступу та подивуватися запаху. 2) Використовувати підвищену швидкість, тільки коли це важко. 3) Збільшити швидкість витяжки, тільки коли це важко. 4) Підтримувати достатню кількість пари (а) витяжки для ефективного фільтрації жиру та запаху.	ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI: 1) Kai jungiate virykle, junkite traukui uvarinami mažiausiu greičiu, kad samazėtų dregmę ir šilumą, kad patikrintumėte kvapą bei išmatuotumėte garų kiekį. 2) Didinti greičį, tik tada, kai tai sunku. 3) Didinti filtravimo greičį, tik tada, kai tai sunku. 4) Palaikyti pakankamą garų kiekį, kad būtų užtikrinta efektyvi riebiųjų medžiagų ir kvapų filtravimas.	SUGGERIMENTI GHAL UŻYTKOWANIE ENERGII: 1) Na początku przygotowania uwarzyć wodę na najmniejszej prędkości, aby sprawdzić zapach. 2) Zwiększyć prędkość tylko wtedy, gdy jest to trudne. 3) Zwiększyć prędkość wyciągu tylko wtedy, gdy jest to trudne. 4) Zwiększyć ilość pary (a) wyciągu do efektywnej filtracji tłuszczu i zapachu.	ENERGIATAHÉKONYASÁGI TANÁCSOK: 1) A főzés megkezdésekor a legkiseb sebességfokozatot használja és a konyhai szagok elvárásai érdekében a legkisebb sebességfokozatot használja. 2) Zöld ívelocitàt bíss! csak akkor növelje, ha az indokolt a gőzmennyiség miatt. 3) A párolásnál a sebességfokozatot csak akkor növelje, ha az indokolt a gőzmennyiség miatt. 4) A párolásnál a sebességfokozatot csak akkor növelje, ha az indokolt a gőzmennyiség miatt. 5) A zsírszívásnál a sebességfokozatot csak akkor növelje, ha az indokolt a szagok elvárásai miatt.	RADY PRO ENERGETICKÝ ÚSPOR: 1) Když začínáte vařit, spusťte digestor s minimální rychlostí, abyste mohli sledovat vůni. 2) Zvětšete rychlost pouze tehdy, když je to obtížné. 3) Zvětšete rychlost výtahové jednotky pouze tehdy, když je to obtížné. 4) Udržujte dostatek páry (a) výtahové jednotky, aby byla zajištěna efektivní filtrace tuků a zápachů.	ODPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE: 1) Keď začínate variť, spusťte digestor s minimálnou rýchlosťou, aby ste mohli sledovať vôňu. 2) Zväčšite rýchlosť iba vtedy, keď je to ťažké. 3) Zväčšite rýchlosť výtahovej jednotky iba vtedy, keď je to ťažké. 4) Udržujte dostatočnú paru (a) výtahovej jednotky, aby bola zaručená efektívna filtrácia tukov a pachov.	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERIE: 1) Când începeți să gătiți, puneți digestorul la viteză minimă pentru a urmări mirosul și pentru a vă asigura că puteți verifica mirosul. 2) Utilizați viteză mai mare numai dacă este necesar. 3) Utilizați viteză mai mare numai dacă este necesar. 4) Mențineți o cantitate de abur în punctul de aer condiționat pentru a asigura o filtrare eficientă a grăsimilor și a mirosurilor.	ZALECENIA DOTYCZĄCE Oszczędności Energii: 1) Po rozpoczęciu gotowania, ułóżcie parę na najmniejszej prędkości, aby sprawdzić zapach. 2) Zwiększ prędkość tylko w sytuacjach, gdy wymaga tego łódz. 3) Zwiększ prędkość wyciągu tylko wtedy, gdy jest to trudne. 4) Zwiększ ilość pary (a) wyciągu do efektywnej filtracji tłuszczu i zapachu. 5) Zwiększ ilość pary (a) wyciągu do efektywnej filtracji tłuszczu i zapachu.	SAVJETI ZA VARNJEVANJE: 1) Ob začetku kuhanja klopote paro pri najmanjši hitrosti, da lahko nadzirate vonjo in odpravite kuhinjske vonjave. 2) Povečajte hitrost le, če je to potrebno. 3) Povečajte hitrost napajanja samo kad je potrebno. 4) Održavajte brizno napajanje samo kad je potrebno. 5) Održavajte dovolj vlažnost v prostoru za kuhanje.	PRIPOROČILA ZA VARNJEVANJE: 1) Ob začetku kuhanja klopote paro pri najmanjši hitrosti, da lahko nadzirate vonjo in odpravite kuhinjske vonjave. 2) Povečajte hitrost le, če je to potrebno. 3) Povečajte hitrost napajanja samo kad je potrebno. 4) Održavajte brizno napajanje samo kad je potrebno. 5) Održavajte dovolj vlažnost v prostoru za kuhanje.	ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΧΡΕΜΑΤΙΣΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ: 1) Όταν αρχίζετε να μαγειρεύετε, ανάψτε τον απορροφητή στην ελάχιστη ταχύτητα για να ελέγξετε τη μυρωδιά και να παρακολουθήσετε τον ατμό. 2) Αυξήστε την ταχύτητα μόνο όταν είναι απαραίτητο. 3) Αυξήστε την ταχύτητα του απορροφητή μόνο όταν υπάρχει μυρωδιά ή ατμός. 4) Διατηρήστε επαρκή υγρασία στον χώρο μαγειρέματος.	ENENERJIDEN TASARUJUTI PATARIMAI: 1) Pirmąsą uvarinami mažiausiu greičiu, kad patikrintumėte kvapą bei išmatuotumėte garų kiekį. 2) Didinti greičį, tik tada, kai tai sunku. 3) Didinti filtravimo greičį, tik tada, kai tai sunku. 4) Ypatybė: palaikyti pakankamą garų kiekį, kad būtų užtikrinta efektyvi riebiųjų medžiagų ir kvapų filtravimas.	ΕΝΕΡΓΕΙΑΤΑΗΕΚΟΝΥΑΣΑΓΙ ΤΑΝΑΥΣΑΧΕΙΣΤΕΛΕΣΕΙΣ: 1) Καθώς αρχίζετε να μαγειρεύετε, ανάψτε τον απορροφητή στην ελάχιστη ταχύτητα για να ελέγξετε τη μυρωδιά και να παρακολουθήσετε τον ατμό. 2) Αυξήστε την ταχύτητα μόνο όταν είναι απαραίτητο. 3) Αυξήστε την ταχύτητα του απορροφητή μόνο όταν υπάρχει μυρωδιά ή ατμός. 4) Διατηρήστε επαρκή υγρασία στον χώρο μαγειρέματος.	СЪВЪТИ ЗА ИКОНОМНО НА ЕНЕРГИЈА НА ВАРЕНЕ: 1) Кога започнете да готвите, вклучете брзина на минимална влакноста и да гледате мирисот. 2) Зголеми брзината само кога е потребно. 3) Зголеми брзината на вдување само кога е потребно. 4) Одржувајте доволно влакноста на вдувањето, кога тоа е потребно. 5) Одржувајте доволно влакноста на вдувањето, кога тоа е потребно.	СЪВЪТИ ЗА ШЕДЪВЪ ЕНЕРГИЈА: 1) Кога започнете да готвите, вклучете брзина на минимална влакноста и да гледате мирисот. 2) Зголеми брзината само кога е потребно. 3) Зголеми брзината на вдување само кога е потребно. 4) Одржувајте доволно влакноста на вдувањето, кога тоа е потребно. 5) Одржувајте доволно влакноста на вдувањето, кога тоа е потребно.	MOLTAI LE HAGAHDH ÚSAID CHEART D'FHOHN AIR AN AN GCOMMHAIR A LAGHDU: 1) Nuair an coill ar an luas Iosta nuair a thosoid tu ag cósacháir agus gáille a bhaint an agus na húsdáir. 2) Ná méadgh ar an luas nó a húsáir. 3) Ná méadgh ar an luas nó a húsáir. 4) Ná méadgh ar an luas nó a húsáir. 5) Ná méadgh ar an luas nó a húsáir.
<b>Normatyvūs nuorodos</b>	ENIEC 61591	ENIEC 60704-2-13	EN 50564	Standards ta Referenza ENIEC 61591	ENIEC 60704-2-13	EN 50564	Referencia jogsabályok: ENIEC 61591	ENIEC 60704-2-13	EN 50564	Referenční normy: ENIEC 61591	ENIEC 60704-2-13	EN 50564	Referentne norme: ENIEC 61591	ENIEC 60704-2-13	EN 50564	Referentne norme: ENIEC 61591	ENIEC 60704-2-13	EN 50564